

(Tiếp theo trang 6)
PHAN - RI

Làng nghèo dân phải cực, mọi
quan trên giá mỗi dễ trừ tuyệt c
lệ lạm nhũng kia cho dân nh
Dân

HÀ-NỘI

Theo như lời tự thuật của người
đầy đặn hào Đông-Pháp, thì cha mẹ
mất sớm, mà lúc lên bốn, vào ở với
cha mẹ ở Nam-định, 18 tuổi bỏ
cha mẹ ở Tây, phải phấn đấu và
đời nhọc nhằn từ đấy cho đến
năm 24 tuổi, có người đàn bà người
lành thuốc chữa, nhờ thế được sống.
Hiện có thơ máy đưa cho thợ làm
mà không có tiền trả dạng đem về
Cải cảnh nghèo có ngăn trở cho
cái óc máy móc kia, thật đáng buồn
vậy.

V. T.

TRAN-DUC-ANH
57 - phố Đinh - Tân - 57
TONKIN NAM-DINH

Chế ra tại
LABORATOIRE CHIMIOTHÉRAPIQUE
n° 2, Place du Théâtre-Français, PARIS
Thuốc SIGNARGYL bán tại các
hàng bào-chế tây ở thuộc-địa.
A Hô : Pharmacie IMPET

102 Rue du Pont-Neuf, Paris-1

22



DECK COVERS



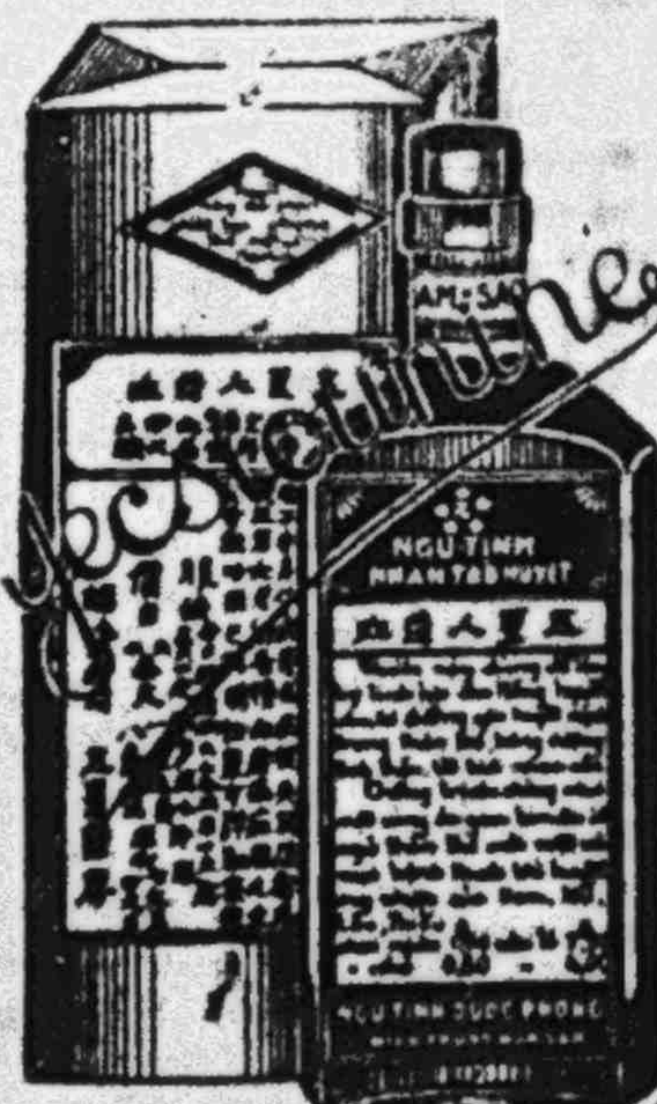
lâm bằng vải trắng gao-on và da sọc
huyền da beige và da grip, semelle bằng
caoutchouc anglaise, dây găng tay da, bộ
giày đặc biệt là \$295 một đôi. Cũng kỳ
ấy, bằng hai thứ da cũ, năm ngoài là
\$200; năm này chỉ bán có \$150 một đôi.

AN-THÀNH

hiệu Dương Nguyên

LỢI-SANH-ĐƯỜNG

371, Rue Paul-Blanchy - SAIGON
Xin lưu ý: Bàn đường có đủ: cao, đơn, hoán, tán
và đều có nhân, **BÀN TAY** làm tin.



Đã được Bộ - Huyện Sát-Trấn

.....

132-140. Boulevard Tôn-đà-đức-Phương — Cholon

Đền hiệu bán ai và bán là đồ các thứ hàng Tàu, hàng Thương-hải, như là: kính, lược, trầu, chén nhậu, chén chén v. v. Hàng thời kỳ, thiết bàn, hàng nhậu đồ ăn một đĩa rạch không hề có phải trả. Bán là đồ các thứ hàng Bombay, hàng Mỹ đều v. v., hàng đồ đạc rất và thức nhiều hiệu, nhiều màu thiết đẹp, đặc các thứ nhậu của Tây hiệu v. v. Taitourv Idaleas danh tiếng thời nay ở Nam-kỳ.

Linh bán sách mới xuất bản nhà hiệu v. Pagode Chinoise of Annamite de Cholon (Đền nhà Hoa Việt tại miền) với toàn Phạn-văn của M. LA-VILLERUE, bán làm học sĩ, thường mua một đống sách để bán, soạn, có 20 cái ảnh chụp (photographe).

Sách nên đọc, giá 1900, bởi theo cách lính bán giao ngàn 1200.

Mấy nhà bán sách tây và tại tại Saigon có bán

Bánh hộp biscuits v. Kim-Thơ v. đồ ăn hiệu chủ tạo chẳng khác nào biscuits mélangés choétis của Tây, được nhiều người khen ngợi. Bán là với hộp 573 từ bốn hiệu (mua ai có bán hàng).

Ở Bắc-kỳ có bán ở hiệu Đông - v. v. Thành Nội - bán 120 Bernali Hapthong, giá mỗi hộp là 6000.

Đền hiệu buôn bán đồ mỹ thuật cũng có tinh Trung và ở Phụng.

ở xa xin viết và thư thường gửi.

TÂN-LỢI

M^{ME} RICHARD
Rue Citadelle :- Hué

Các thư thuốc có bán tại hiệu : **QUÂN-DUNG-LONG**
8, BÙI KHÁNH - HƯNG

bệnh của, xin gửi thuốc theo sách Hết học gần nhà rồi sẽ mang thuốc

THE-L4 RAT HAY, WUE-HONG RAT HAY

quy, da co thuc nen

1. The first step in the process is to identify the problem or issue that needs to be addressed. This involves gathering information and understanding the context of the situation.

Có bốn phòng, mỗi phòng có một cửa sổ nhìn ra sân.

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

11/5/41